

—

HITACHI

# Cennik 2026

## Pompy ciepła

Cooling & Heating

  
**Tempcold**  
A member of the *ahlsell Ref* Group  
KLIMATYZACJA • POMPY CIEPŁA • CHŁODNICTWO



Cooling & Heating

## Spis treści

- 
- |           |                              |                                                                                   |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>01</b> | <b>airH<sub>2</sub>O</b> 800 |  |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
- 
- |           |                              |                                                                                   |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04</b> | <b>airH<sub>2</sub>O</b> 600 |  |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
- 
- |           |                         |
|-----------|-------------------------|
| <b>06</b> | Pompy ciepła typu split |
|-----------|-------------------------|
- 
- |           |                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| <b>07</b> | Pompy ciepła typu split z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
- 
- |           |                                             |
|-----------|---------------------------------------------|
| <b>08</b> | Pompy ciepła typu split wysokotemperaturowe |
|-----------|---------------------------------------------|
- 
- |           |                              |
|-----------|------------------------------|
| <b>09</b> | Pompy ciepła typu hydrosplit |
|-----------|------------------------------|
- 
- |           |                                                                    |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>10</b> | Pompy ciepła typu hydrosplit z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|
- 
- |           |                            |
|-----------|----------------------------|
| <b>11</b> | Pompy ciepła typu monoblok |
|-----------|----------------------------|
- 
- |           |                                                  |
|-----------|--------------------------------------------------|
| <b>12</b> | Pompy ciepła do produkcji ciepłej wody użytkowej |
|-----------|--------------------------------------------------|
- 
- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| <b>13</b> | Akcesoria do pomp ciepła |
|-----------|--------------------------|
-

## Pompy ciepła **airH<sub>2</sub>O** 800 typu monoblok



**airH<sub>2</sub>O** 800 M



100% MADE IN  
**EUROPE**



- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R290
- ▶ Konstrukcja typu plug & play
- ▶ Standardowo wyposażona w funkcję sterowania WiFi przez aplikację CSNET HOME / CSNET HOME PRO
- ▶ Wyprodukowana w Europie
- ▶ Technologia CONSTANT POWER & CONSTANT WATER
- ▶ Temperatura wody na zasilaniu do 75°C
- ▶ Cicha praca
- ▶ Elegancki i nowoczesny design

| Moduł wewnętrzny | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                  |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| ATW-CBX-01       | RASM-2VTW2E          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 4,0 kW              | 3,5 kW     | A+++                        | A++  | 5 811                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-3VTW2E          |                          | 6,0 kW              | 5,0 kW     | A+++                        | A++  | 5 962                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-3.5VTW2E        |                          | 8,0 kW              | 7,0 kW     | A+++                        | A++  | 6 601                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-4VTW2E          |                          | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 7 240                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-5VTW2E          |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 7 403                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-6VTW2E          |                          | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 536                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-4TW2E           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 7 308                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-5TW2E           |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 7 533                    |
| ATW-CBX-01       | RASM-6TW2E           |                          | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 666                    |

## Pompy ciepła **airH<sub>2</sub>O** 800 typu hydrosplit



**airH<sub>2</sub>O** 800 H

100% MADE IN  
**EUROPE**



- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R290
- ▶ Konstrukcja typu plug & play
- ▶ Standardowo wyposażona w funkcję sterowania WiFi przez aplikację CSNET HOME / CSNET HOME PRO
- ▶ Wyprodukowana w Europie
- ▶ Technologia CONSTANT POWER & CONSTANT WATER
- ▶ Temperatura wody na zasilaniu do 75°C
- ▶ Cicha praca
- ▶ Elegancki i nowoczesny design
- ▶ Separator hydrauliczny
- ▶ Grzałka elektryczna
- ▶ Połączenie hydrauliczne między jednostką wewnętrzną i jednostką zewnętrzną
- ▶ Dodatkowa pompa obiegowa

| Moduł wewnętrzny | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                  |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| HWM-W2E          | RASM-2VTW2E          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 4,0 kW              | 3,5 kW     | A+++                        | A++  | 8 329                    |
| HWM-W2E          | RASM-3VTW2E          |                          | 6,0 kW              | 5,0 kW     | A+++                        | A++  | 8 479                    |
| HWM-W2E          | RASM-3.5VTW2E        |                          | 8,0 kW              | 7,0 kW     | A+++                        | A++  | 9 119                    |
| HWM-W2E          | RASM-4VTW2E          |                          | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 9 758                    |
| HWM-W2E          | RASM-5VTW2E          |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 9 921                    |
| HWM-W2E          | RASM-6VTW2E          |                          | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 054                   |
| HWM-W2E          | RASM-4TW2E           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 9 826                    |
| HWM-W2E          | RASM-5TW2E           |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 10 051                   |
| HWM-W2E          | RASM-6TW2E           |                          | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 184                   |



## Pompy ciepła **airH<sub>2</sub>O** 800 typu hydrosplit z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody



**airH<sub>2</sub>O** 800 H Combi



- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R290
- ▶ Konstrukcja typu plug & play
- ▶ Standardowo wyposażona w funkcję sterowania WiFi przez aplikację CSNET HOME / CSNET HOME PRO
- ▶ Wyprodukowana w Europie
- ▶ Technologia CONSTANT POWER & CONSTANT WATER
- ▶ Temperatura wody na zasilaniu do 75°C
- ▶ Cicha praca
- ▶ Elegancki i nowoczesny design
- ▶ Separator hydrauliczny
- ▶ Grzałka elektryczna
- ▶ Połączenie hydrauliczne między jednostką wewnętrzną i jednostką zewnętrzną
- ▶ Dodatkowa pompa obiegowa
- ▶ Wytrzymały zasobnik cwu ze stali nierdzewnej o pojemności 220 litrów

| Moduł wewnętrzny | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                  |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| HWD-W2E-220S     | RASM-2VTW2E          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 4,0 kW              | 3,5 kW     | A+++                        | A++  | 10 805                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-3VTW2E          |                          | 6,0 kW              | 5,0 kW     | A+++                        | A++  | 10 955                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-3.5VTW2E        |                          | 8,0 kW              | 7,0 kW     | A+++                        | A++  | 11 595                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-4VTW2E          |                          | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 12 234                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-5VTW2E          |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 12 397                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-6VTW2E          | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 12 530                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-4TW2E           |                          | 10,0 kW             | 9,0 kW     | A+++                        | A++  | 12 302                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-5TW2E           |                          | 12,0 kW             | 10,5 kW    | A+++                        | A++  | 12 527                   |
| HWD-W2E-220S     | RASM-6TW2E           |                          | 14,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 12 660                   |

## Pompy ciepła **airH<sub>2</sub>O** 600 typu split



**airH<sub>2</sub>O** 600 S

100% MADE IN  
**EUROPE**



- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32
- ▶ Szerokie możliwości konfiguracji
- ▶ Standardowo wyposażona w funkcję sterowania WiFi przez aplikację CSNET HOME / CSNET HOME PRO
- ▶ Wyprodukowana w Europie
- ▶ Technologia CONSTANT POWER & CONSTANT WATER
- ▶ Temperatura wody na zasilaniu do 65°C
- ▶ Cicha praca
- ▶ Elegancki i nowoczesny design

| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| RWM-1.5R3E           | RAS-1.5WHVRP2E       | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 3,5 kW              | 3,5 kW     | A+++                        | A++  | 4 334                    |
| RWM-2.0R3E           | RAS-2WHVRP2E         |                          | 4,0 kW              | 4,0 kW     | A+++                        | A++  | 4 437                    |
| RWM-2.5R3E           | RAS-2.5WHVRP2E       |                          | 6,0 kW              | 5,3 kW     | A+++                        | A++  | 4 540                    |
| RWM-3.0R3E           | RAS-3WHVRP2E         |                          | 8,0 kW              | 6,5 kW     | A+++                        | A++  | 4 634                    |
| RWM-3.5R3E           | RAS-3.5WHVRP2E       |                          | 8,5 kW              | 8,5 kW     | A+++                        | A++  | 7 146                    |
| RWM-4.0R3E           | RAS-4WHVRP2E         |                          | 10,0 kW             | 10,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 398                    |
| RWM-5.0R3E           | RAS-5WHVRP2E         |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 633                    |
| RWM-6.0R3E           | RAS-6WHVRP2E         | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 14,0 kW             | 14,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 798                    |
| RWM-3.5R3E           | RAS-3.5WHRP2E        |                          | 8,5 kW              | 8,5 kW     | A+++                        | A++  | 7 188                    |
| RWM-4.0R3E           | RAS-4WHRP2E          |                          | 10,0 kW             | 10,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 464                    |
| RWM-5.0R3E           | RAS-5WHRP2E          |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 753                    |
| RWM-6.0R3E           | RAS-6WHRP2E          |                          | 14,0 kW             | 14,0 kW    | A+++                        | A++  | 7 918                    |

## Pompy ciepła **airH<sub>2</sub>O** 600 typu split z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody



100% MADE IN EUROPE



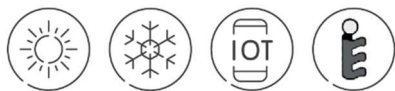
- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32
- ▶ Szerokie możliwości konfiguracji
- ▶ Standardowo wyposażona w funkcję sterowania WiFi przez aplikację CSNET HOME / CSNET HOME PRO
- ▶ Wyprodukowana w Europie
- ▶ Technologia CONSTANT POWER & CONSTANT WATER
- ▶ Temperatura wody na zasilaniu do 65°C
- ▶ Cicha praca
- ▶ Elegancki i nowoczesny design
- ▶ Wytrzymały zasobnik cwu ze stali nierdzewnej o pojemności 220 litrów

## **airH<sub>2</sub>O** 600 S Combi

| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| RWD-1.5RW3E-220S     | RAS-1.5WHVRP2E       | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 3,5 kW              | 3,5 kW     | A+++                        | A++  | 6 474                    |
| RWD-2.0RW3E-220S     | RAS-2WHVRP2E         |                          | 4,0 kW              | 4,0 kW     | A+++                        | A++  | 6 598                    |
| RWD-2.5RW3E-220S     | RAS-2.5WHVRP2E       |                          | 6,0 kW              | 5,3 kW     | A+++                        | A++  | 6 722                    |
| RWD-3.0RW3E-220S     | RAS-3WHVRP2E         |                          | 8,0 kW              | 6,5 kW     | A+++                        | A++  | 6 927                    |
| RWD-3.5RW3E-220S     | RAS-3.5WHVRP2E       |                          | 8,5 kW              | 8,5 kW     | A+++                        | A++  | 9 544                    |
| RWD-4.0RW3E-220S     | RAS-4WHVRP2E         |                          | 10,0 kW             | 10,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 190                   |
| RWD-5.0RW3E-220S     | RAS-5WHVRP2E         |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 481                   |
| RWD-6.0RW3E-220S     | RAS-6WHVRP2E         | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 14,0 kW             | 14,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 685                   |
| RWD-3.5RW3E-220S     | RAS-3.5WHRP2E        |                          | 8,5 kW              | 8,5 kW     | A+++                        | A++  | 9 586                    |
| RWD-4.0RW3E-220S     | RAS-4WHRP2E          |                          | 10,0 kW             | 10,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 256                   |
| RWD-5.0RW3E-220S     | RAS-5WHRP2E          |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 601                   |
| RWD-6.0RW3E-220S     | RAS-6WHRP2E          |                          | 14,0 kW             | 14,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 806                   |

## Pompy ciepła typu split

### YUTAKI S



grzanie chłodzenie

- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Do 24 kW mocy grzewczej z jednego układu
- ▶ Sterowanie dwoma obiegami grzewczymi
- ▶ Możliwość integracji z zewnętrznym źródłem ciepła w postaci kotłów i systemów solarnych
- ▶ Możliwość pracy w układzie kaskadowym do 192 kW mocy grzewczej
- ▶ Wbudowane naczynie wzbiorcze
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY
- ▶ Jednostki z czynnikiem chłodniczym R410A



| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|-----------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                       |
| RWM-4.0N1E           | RAS-4WHVNPE          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 11,0 kW             | 7,2 kW     | A+++                        | A++  | 6 995                 |
| RWM-5.0N1E           | RAS-5WHVNPE          |                          | 14,0 kW             | 9,5 kW     | A+++                        | A++  | 7 216                 |
| RWM-6.0N1E           | RAS-6WHVNPE          |                          | 16,0 kW             | 10,5 kW    | A++                         | A++  | 7 373                 |
| RWM-4.0N1E           | RAS-4WHNPE           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 11,0 kW             | 7,2 kW     | A+++                        | A++  | 7 059                 |
| RWM-5.0N1E           | RAS-5WHNPE           |                          | 14,0 kW             | 9,5 kW     | A+++                        | A++  | 7 332                 |
| RWM-6.0N1E           | RAS-6WHNPE           |                          | 16,0 kW             | 10,5 kW    | A++                         | A++  | 7 489                 |
| RWM-8.0N3E           | RAS-8WHNPE           |                          | 20,0 kW             | 14,0 kW    | A++                         | A+   | 9 531                 |
| RWM-10.0N3E          | RAS-10WHNPE          |                          | 24,0 kW             | 17,5 kW    | A+                          | A+   | 9 803                 |

### STEROWANIE YUTAKI S

| Model      | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH2E  | Sterownik przewodowy                                    | 168            |
| PC-ARCHE   | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01 | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła typu split z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody

### YUTAKI S COMBI



- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Wytrzymały zasobnik cwu ze stali nierdzewnej o pojemności 220 litrów
- ▶ Wyjątkowa wydajność ze współczynnikiem COP wynoszącym do 5,25 w trybie ogrzewania oraz do 3,1 w trybie produkcji cwu
- ▶ Kompaktowa obudowa, cicha praca i nowoczesny wygląd umożliwiają montaż w takich pomieszczeniach jak pralnia, przedpokój czy nawet kuchnia
- ▶ Ogrzewanie, przygotowanie ciepłej wody użytkowej oraz klimatyzacja
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY



| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|-----------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                       |
| RWD-4.0NW1E-220S     | RAS-4WHVNPE          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 11,0 kW             | 7,2 kW     | A+++                        | A++  | 9 557                 |
| RWD-5.0NW1E-220S     | RAS-5WHVNPE          |                          | 14,0 kW             | 9,5 kW     | A+++                        | A++  | 9 830                 |
| RWD-6.0NW1E-220S     | RAS-6WHVNPE          |                          | 16,0 kW             | 10,5 kW    | A++                         | A++  | 10 023                |
| RWD-4.0NW1E-220S     | RAS-4WHNPE           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 11,0 kW             | 7,2 kW     | A+++                        | A++  | 9 620                 |
| RWD-5.0NW1E-220S     | RAS-5WHNPE           |                          | 14,0 kW             | 9,5 kW     | A+++                        | A++  | 9 946                 |
| RWD-6.0NW1E-220S     | RAS-6WHNPE           |                          | 16,0 kW             | 10,5 kW    | A++                         | A++  | 10 139                |

### STEROWANIE YUTAKI S COMBI

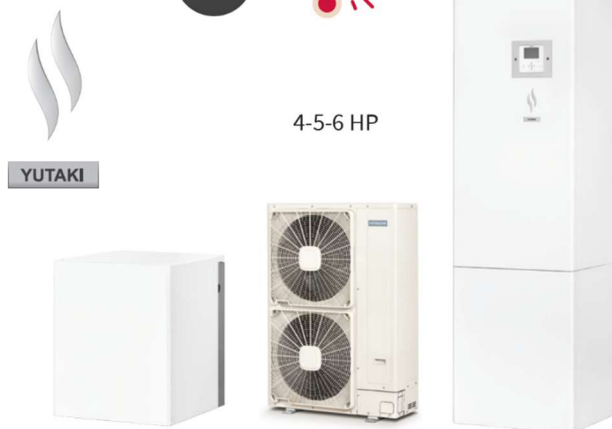
| Model      | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH2E  | Sterownik przewodowy                                    | 168            |
| PC-ARCHE   | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01 | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła typu split wysokotemperaturowe

### YUTAKI S80 / YUTAKI S80 COMBI



- ▶ Wytwarza wodę o temperaturze nawet 80°C bez wspomagania grzałką elektryczną dzięki technologii Intelligent Cascade Hitachi, opartej o pracę dwóch obiegów czynnika chłodniczego
- ▶ Idealna do zamontowania zamiast kotła, bez wymiany istniejących grzejników
- ▶ Ogrzewanie w oparciu o grzejniki wysokotemperaturowe oraz przygotowanie ciepłej wody użytkowej
- ▶ Stała wydajność grzewcza do temperatury zewnętrznej -15°C
- ▶ Współpraca z dedykowanymi zbiornikami ciepłej wody użytkowej o pojemności 200 lub 260 litrów, wykonanymi ze stali nierdzewnej
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY
- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home



| Jednostka wewnętrzna                  | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                                                       | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto     |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|----------------|
|                                       |                      |                                                                 | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C | za kpl EUR     |
| Moduł bez zasobnika cwu               |                      |                                                                 |                     |            |                             |      |                |
| RWH-4.0VNFE                           | RAS-4WHVNPE          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz                                        | 11,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 10 773         |
| RWH-5.0VNFE                           | RAS-5WHVNPE          |                                                                 | 14,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 11 219         |
| RWH-6.0VNFE                           | RAS-6WHVNPE          |                                                                 | 16,0 kW             |            | A++                         | A++  | 11 492         |
| RWH-4.0NFE                            | RAS-4WHNPE           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz                                        | 11,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 11 528         |
| RWH-5.0NFE                            | RAS-5WHNPE           |                                                                 | 14,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 12 030         |
| RWH-6.0NFE                            | RAS-6WHNPE           |                                                                 | 16,0 kW             |            | A++                         | A++  | 12 297         |
| Moduł do współpracy z zasobnikiem cwu |                      |                                                                 |                     |            |                             |      |                |
| RWH-4.0VNFWE                          | RAS-4WHVNPE          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz                                        | 11,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 11 057         |
| RWH-5.0VNFWE                          | RAS-5WHVNPE          |                                                                 | 14,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 11 501         |
| RWH-6.0VNFWE                          | RAS-6WHVNPE          |                                                                 | 16,0 kW             |            | A++                         | A++  | 11 771         |
| RWH-4.0NFWE                           | RAS-4WHNPE           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz                                        | 11,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 11 798         |
| RWH-5.0NFWE                           | RAS-5WHNPE           |                                                                 | 14,0 kW             |            | A+++                        | A++  | 12 303         |
| RWH-6.0NFWE                           | RAS-6WHNPE           |                                                                 | 16,0 kW             |            | A++                         | A++  | 12 570         |
| Model                                 |                      | Opis                                                            |                     |            |                             |      | Cena netto EUR |
| DHWS200S-2.7H2E                       |                      | Zasobnik cwu dla pomp ciepła Yutaki S80 o pojemności 200 litrów |                     |            |                             |      | 2502           |
| DHWS260S-2.7H2E                       |                      | Zasobnik cwu dla pomp ciepła Yutaki S80 o pojemności 260 litrów |                     |            |                             |      | 2681           |

## STEROWANIE YUTAKI S80

| Model        | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|--------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH1E-03 | Sterownik przewodowy                                    | 128            |
| PC-ARCHE     | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01   | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11   | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12   | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła typu hydrosplit

### YUTAKI H



grzanie chłodzenie

- ▶ Technologia Constant Water umożliwia uzyskanie stałej temperatury wody na wyjściu na poziomie 60°C do temperatury -10°C na zewnątrz oraz 55°C do temperatury -20°C na zewnątrz
- ▶ Zapewnia wyjątkową wydajność w projektach modernizacyjnych
- ▶ Połączenie hydrauliczne między jednostką wewnętrzną i jednostką zewnętrzną
- ▶ Stała wydajność grzewcza do temperatury zewnętrznej -7°C
- ▶ Ogrzewanie, przygotowanie ciepłej wody użytkowej oraz klimatyzacja
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY
- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32



| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| HWM-WE               | RASM-4VRW1E          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 8 636                    |
| HWM-WE               | RASM-5VRW1E          |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 8 781                    |
| HWM-WE               | RASM-6VRW1E          |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 8 900                    |
| HWM-WE               | RASM-4RW1E           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 8 697                    |
| HWM-WE               | RASM-5RW1E           |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 8 897                    |
| HWM-WE               | RASM-6RW1E           |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 9 016                    |
| HWM-WE               | RASM-7RW1E           |                          | 16,0 kW             | 14,0 kW    | A++                         | A++  | 9 143                    |

## STEROWANIE YUTAKI H

| Model      | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH2E  | Sterownik przewodowy                                    | 168            |
| PC-ARCHE   | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01 | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła typu hydrosplit z wbudowanym zasobnikiem ciepłej wody

### YUTAKI H COMBI



- ▶ Technologia Constant Water umożliwia uzyskanie stałej temperatury wody na wyjściu na poziomie 60°C do temperatury -10°C na zewnątrz oraz 55°C do temperatury -20°C na zewnątrz
- ▶ Wytrzymały zasobnik cwu ze stali nierdzewnej o pojemności 220 litrów
- ▶ Połączenie hydrauliczne między jednostką wewnętrzną i jednostką zewnętrzną
- ▶ Stała wydajność grzewcza do temperatury zewnętrznej -7°C
- ▶ Ogrzewanie, przygotowanie ciepłej wody użytkowej oraz klimatyzacja
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY
- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32



| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|-----------------------|
|                      |                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                       |
| HWD-WE-220S          | RASM-4VRW1E          | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 805                |
| HWD-WE-220S          | RASM-5VRW1E          |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 949                |
| HWD-WE-220S          | RASM-6VRW1E          |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 11 068                |
| HWD-WE-220S          | RASM-4RW1E           | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 10 865                |
| HWD-WE-220S          | RASM-5RW1E           |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 11 065                |
| HWD-WE-220S          | RASM-6RW1E           |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 11 184                |
| HWD-WE-220S          | RASM-7RW1E           |                          | 16,0 kW             | 14,0 kW    | A++                         | A++  | 11 311                |

### STEROWANIE YUTAKI H COMBI

| Model      | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH2E  | Sterownik przewodowy                                    | 168            |
| PC-ARCHE   | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01 | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła typu monoblok

### YUTAKI M



grzanie chłodzenie

- ▶ Pompa ciepła typu monoblok jest zintegrowaną jednostką, która posiada agregat sprężarkowy i moduł hydrauliczny w jednej obudowie
- ▶ Stosowana do wszystkich rodzajów pomieszczeń, w szczególności w budownictwie mieszkaniowym
- ▶ Możliwość integracji z zewnętrznym źródłem ciepła w postaci kotła gazowego, grzałki elektrycznej czy systemu solarnego
- ▶ Łatwa instalacja
- ▶ Ogrzewanie, klimatyzacja oraz przygotowanie ciepłej wody użytkowej przy współpracy z opcjonalnym zasobnikiem
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -25°C
- ▶ Kompatybilna z systemem zarządzania budynkiem firmy SOMFY
- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32



| Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Nominalna wydajność |            | Sezonowa klasa energetyczna |      | Cena netto<br>za kpl EUR |
|----------------------|--------------------------|---------------------|------------|-----------------------------|------|--------------------------|
|                      |                          | Grzewcza            | Chłodnicza | 35°C                        | 55°C |                          |
| RASM-4VR1E           | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 375                    |
| RASM-5VR1E           |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 532                    |
| RASM-6VR1E           |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 662                    |
| RASM-4R1E            | 400 V<br>3 fazy<br>50 Hz | 11,0 kW             | 11,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 442                    |
| RASM-5R1E            |                          | 12,0 kW             | 12,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 659                    |
| RASM-6R1E            |                          | 13,0 kW             | 13,0 kW    | A+++                        | A++  | 6 786                    |
| RASM-7R1E            |                          | 16,0 kW             | 14,0 kW    | A++                         | A++  | 6 922                    |

### STEROWANIE YUTAKI M

| Model      | Opis                                                    | Cena netto EUR |
|------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| PC-ARFH2E  | Sterownik przewodowy                                    | 168            |
| PC-ARCHE   | Uproszczony sterownik przewodowy                        | 82             |
| ATW-IOT-01 | Bramka CSNET Home                                       | 158            |
| ATW-RTU-11 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik + odbiornik) | 310            |
| ATW-RTU-12 | Bezprzewodowy termostat pokojowy (nadajnik)             | 174            |

## Pompy ciepła do produkcji ciepłej wody użytkowej

### YUTAMPO



- ▶ Idealne rozwiązanie do produkcji ciepłej wody użytkowej
- ▶ Aktywna anoda tytanowa (ATW-CP-05) zapobiegająca korozji
- ▶ Ekologiczny czynnik chłodniczy R32
- ▶ Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji CSNET Home
- ▶ Kompaktowe wymiary
- ▶ Praca do temperatury zewnętrznej -15°C
- ▶ Zbiornik ze stali nierdzewnej
- ▶ Wbudowana grzałka elektryczna o mocy 1,64 kW

55° C



| Jednostka wewnętrzna | Jednostka zewnętrzna | Zasilanie                | Zasobnik | Sezonowa klasa energetyczna | Cena netto<br>za kpl EUR |
|----------------------|----------------------|--------------------------|----------|-----------------------------|--------------------------|
| TAW-190RHC           | RAW-35RHC            | 230 V<br>1 faza<br>50 Hz | 190 L    | A+                          | 2 354                    |
| TAW-270RHC           | RAW-35RHC            |                          | 270 L    | A+                          | 2 569                    |

## Akcesoria dodatkowe

| Model                                         | Opis                                                                                              | Kompatybilność                                  | Cena netto EUR |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|
| <b>Sterowniki i termostaty</b>                |                                                                                                   |                                                 |                |
| PC-ARFH3E                                     | Sterownik przewodowy z funkcją NFC biały                                                          | airH2O                                          | 190            |
| PC-ARFH3EB                                    | Sterownik przewodowy z funkcją NFC czarny                                                         | airH2O                                          | 190            |
| PC-ARFH2E                                     | Sterownik przewodowy                                                                              | Yutaki S, SC, H, HC, M                          | 168            |
| PC-ARFH1E1-03                                 | Sterownik przewodowy                                                                              | Yutaki S80, SC80                                | 125            |
| PC-ARCHE                                      | Uproszczony sterownik przewodowy                                                                  | airH2O / Yutaki                                 | 82             |
| ATW-RTU-04                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "on/off" (nadajnik + odbiornik)                                  | airH2O / Yutaki                                 | 284            |
| ATW-RTU-06                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik)                                          | airH2O / Yutaki                                 | 125            |
| ATW-RTU-07                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik + odbiornik)                              | airH2O / Yutaki                                 | 331            |
| ATW-RTU-08                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik + odbiornik)                              | airH2O / Yutaki                                 | 354            |
| ATW-RTU-09                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik)                                          | airH2O / Yutaki                                 | 134            |
| ATW-RTU-11                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik + odbiornik)                              | airH2O / Yutaki                                 | 310            |
| ATW-RTU-12                                    | Bezprzewodowy termostat pokojowy "Inteligent" (nadajnik)                                          | airH2O / Yutaki                                 | 174            |
| ATW-YMM-02                                    | Skrzynka zdalnego sterowania                                                                      | Yutaki M                                        | 663            |
| ATW-YCC-01                                    | Sterownik do pracy kaskadowej                                                                     | Yutaki S80, SC80                                | 649            |
| ATW-YCC-02                                    | Sterownik do pracy kaskadowej                                                                     | Yutaki S80, SC80                                | 649            |
| ATW-YCC-03                                    | Sterownik do pracy kaskadowej                                                                     | Yutaki S, SC, H, HC, M                          | 663            |
| ATW-YCC-04                                    | Sterownik do pracy kaskadowej                                                                     | airH2O                                          | 755            |
| ATW-FCP-01                                    | Zaślepka po sterowniku                                                                            | Yutaki S80, SC80                                | 32             |
| ATW-FCP-03                                    | Zaślepka po sterowniku                                                                            | Yutaki S, SC, H, HC                             | 47             |
| <b>Akcesoria do sterowania</b>                |                                                                                                   |                                                 |                |
| ATW-IOT-01                                    | Bramka CSNET Home                                                                                 | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 166            |
| ATW-EC-01                                     | Przedłużacz do IOT                                                                                | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 46             |
| ATW-HCD-01                                    | Adapter H-Link do podłączenia Modbus / KNX / CSNET Home                                           | Yutampo                                         | 87             |
| ATW-AOS-02                                    | Skrzynka sygnałów wyjścia pomocniczego                                                            | Yutaki                                          | 218            |
| ATW-OFC-02                                    | Przewody połączeniowe wejścia / wyjścia                                                           | Yutampo                                         | 32             |
| ATW-KNX-02                                    | Interfejs komunikacyjny KNX                                                                       | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 640            |
| ATW-MBS-02                                    | Interfejs komunikacyjny Modbus do pojedynczej jednostki                                           | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 278            |
| HC-A16MB                                      | Interfejs komunikacyjny Modbus do wielu jednostek                                                 | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 249            |
| HC-A64MB                                      | Interfejs komunikacyjny Modbus do wielu jednostek                                                 | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 251            |
| <b>Akcesoria hydrauliczne</b>                 |                                                                                                   |                                                 |                |
| ATW-2TK-08                                    | Zestaw mieszający do drugiego obiegu grzewczego (z możliwością integracji w module hydraulicznym) | airH2O 600 SC, 800 HC / Yutaki SC, HC           | 721            |
| ATW-2TK-07                                    | Zestaw mieszający do drugiego obiegu grzewczego (do zawieszenia na ścianie)                       | airH2O / Yutaki                                 | 794            |
| ATW-AQT-01                                    | Zabezpieczenie Aquastat Maxi Sol                                                                  | airH2O / Yutaki                                 | 157            |
| ATW-WCV-01                                    | Zawór zwrotny wody                                                                                | airH2O / Yutaki / Yutampo                       | 41             |
| ATW-DPOV-01                                   | Różnicowy zawór upustowy                                                                          | airH2O / Yutaki                                 | 128            |
| WEH-6E                                        | Grzałka elektryczna wody, przepływowa                                                             | Yutaki S80, SC80, M                             | 944            |
| <b>Akcesoria do ciepłej wody użytkowej</b>    |                                                                                                   |                                                 |                |
| ATW-CP-05                                     | Aktywna anoda tytanowa                                                                            | Yutaki SC, HC / airH2O 600 SC, 800 HC / Yutampo | 296            |
| DHWT-200S-3.0H2E                              | Zasobnik ciepłej wody użytkowej 200 L                                                             | airH2O / Yutaki                                 | 1761           |
| DHWT-300S-3.0H2E                              | Zasobnik ciepłej wody użytkowej 300 L                                                             | airH2O / Yutaki                                 | 2013           |
| DHWS-200S-2.7H2E                              | Zasobnik ciepłej wody użytkowej 200 L                                                             | Yutaki SC80                                     | 2502           |
| DHWS-260S-2.7H2E                              | Zasobnik ciepłej wody użytkowej 260 L                                                             | Yutaki SC80                                     | 2681           |
| ATW-FWP-02                                    | Zestaw do instalacji zewnętrznego zbiornika Yutaki S80 Combi                                      | SC80                                            | 160            |
| ATW-FWP-03                                    | Zestaw połączeniowy zasobnika                                                                     | SC80                                            | 76             |
| ATW-3WV-01                                    | Zawór trójdrogowy                                                                                 | Yutaki, airH2O                                  | 163            |
| <b>Czujniki</b>                               |                                                                                                   |                                                 |                |
| ATW-ITS-01                                    | Czujnik temperatury w pomieszczeniu                                                               | airH2O / Yutaki                                 | 32             |
| ATW-2OS-02                                    | Czujnik temperatury zewnętrznej                                                                   | airH2O / Yutaki                                 | 82             |
| ATW-WTS-02Y                                   | Czujnik temperatury wody                                                                          | airH2O / Yutaki                                 | 41             |
| <b>Akcesoria do pracy w trybie chłodzenia</b> |                                                                                                   |                                                 |                |
| ATW-CKS-02                                    | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia (4 HP - 7 HP)                                                 | Yutaki S, H                                     | 61             |
| ATW-CKS-03                                    | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia (8 HP - 10 HP)                                                | Yutaki S                                        | 73             |
| ATW-CKS-04                                    | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia                                                               | airH2O 800 H                                    | 76             |
| ATW-CKSC-02                                   | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia                                                               | Yutaki SC, HC / airH2O 600 SC, 800 HC           | 53             |
| ATW-CKSC-03                                   | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia (z pompką skroplin)                                           | Yutaki SC, HC / airH2O 600 SC, 800 HC           | 310            |
| ATW-CKM-01                                    | Zestaw do pracy w trybie chłodzenia                                                               | M                                               | 32             |
| <b>Akcesoria do jednostek zewnętrznych</b>    |                                                                                                   |                                                 |                |
| DH-SP280A                                     | Grzałka tacy skroplin (4 HP - 10 HP)                                                              | Yutaki                                          | 356            |
| ATW-DH0-01                                    | Grzałka tacy skroplin (1.5 HP - 3 HP)                                                             | airH2O 600/800                                  | 88             |
| ATW-DH0-02                                    | Grzałka tacy skroplin (3.5 HP - 6 HP)                                                             | airH2O 600/800                                  | 88             |
| DBS-26                                        | Przyłącze spustowe do opróżniania skroplin (4 HP - 10 HP)                                         | Yutaki                                          | 4              |



Z uwagi na możliwość zmiany cen przez Producenta, Tempcold zastrzega sobie prawo do aktualizacji cennika maksymalnie 1 raz na miesiąc, o czym będziemy informować na naszej stronie internetowej co najmniej z 1 – tygodniowym wyprzedzeniem.

## Johnson Controls - Hitachi Air Conditioning Europe S.A.S.

### ADRES

2 Rue de Lombardie, Parc Aktiland II  
69800 Saint Priest FRANCJA  
Tel: +33-4-3742-0002  
[www.hitachiaircon.com](http://www.hitachiaircon.com)



  
A member of the **ahlsell** Group  
KLIMATYZACJA • POMPY CIEPŁA • CHŁODNICTWO



Pierwszy w Polsce dystrybutor produktów  
HITACHI HVAC&R:  
[www.Tempcold.com.pl](http://www.Tempcold.com.pl)

### HITACHI. CERTYFIKOWANA JAKOŚĆ



Wydajność potwierdzona certyfikatem Eurovent:  
Johnson Controls Hitachi uczestniczy w Eurovent  
Certyfikowany program wydajności urządzeń klimatyzacyjnych.  
Sprawdź bieżącą ważność certyfikatu:  
[www.eurovent-certification.com](http://www.eurovent-certification.com)

Dane techniczne zawarte w tym katalogu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, aby umożliwić firmie Hitachi Cooling & Heating wprowadzanie najnowszych innowacji dla klientów. Informacje zawarte w tym katalogu mają jedynie charakter informacyjny.  
Hitachi Cooling & Heating nie ponosi odpowiedzialności za szkody, bezpośrednie lub pośrednie, wynikające z zastosowania i/lub interpretacji zaleceń zawartych w tym katalogu.

Znajdź produkty Hitachi Cooling & Heating z najlepszą obsługą i warunkami u swojego dystrybutora Hitachi.